



**MALTA**

**QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)  
BHALA QORTI TA' GUDIKATURA KRIMINALI**

**MAGISTRAT Dr IAN FARRUGIA LL.D**

**Illum 5 ta` Novembru 2019**

**Il-Pulizija  
(Spettur Trevor Micallef)**

**Vs**

**Neil Darmanin**

**Kump. Nr. 691/2018**

**IL-QORTI;**

Rat li l-imputat **Neil Darmanin detentur tal-karta tal-identita` 108880(M)**, gie akkuzat talli f`dawn il-Gzejjer nhar it- 18 ta` Lulju 2018 ghal habta tas- sebgha u nofs ta` filghaxija (07:30p.m) gewwa 135, Triq il-Madonna tal-Hniena, Zejtun u/jew fill- vicinanzi:

1. Minghajr il-hsieb li joqtol jew li jqieghead il-hajja ta` haddiehor f`periklu car, ikkaguna offiza ta` natura gravi fuq il-persuna ta` martek Leanne Darmanin (Art 214,216, 222(1)(a) Kap 9 tal-Ligijiet ta` Malta);
2. Nakkuzak aktar talli fl-istess data, lok, hin u cirkostanzi volontarjament hassart, ghamilt hsara jew gharraqt hwejjeg haddiehor, mobbli jew immobbli (laptop tal-ghamla Dell Latitude) meta l-ammont ta` hsara ma jiskorrix l-elfejn u hames mitt

euro (2,500), izda aktar minn mitejn u hamsin euro (250) ghad-dannu ta' Leanne Darmanin u/jew persuni ohra, u/jew entitajiet ohra. (Artikolu 325(b) Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta)

Il-Qorti hi gentilment mitluba illi f'kaz ta' htija tiprovi ghal garanzija ta' Leanne Darmanin skond artikolu 383, 384 u 385 tal-kap 9 tal-Kodici Kriminali.

Semghet lill-ufficjal prosekutur bil-gurament;

Rat l-atti kollha tal-kaz u d-dokumenti esebiti;

Qieset id-depozizzjonijiet tax-xhieda kollha mressqa f'dawn il-proceduri;

Rat *ir-rinvio a giudizio* tal-Avukat Generali tal-4 ta' Ottubru, 2019 u l-kunsens tal-imputat moghti fl-udjenza ta' llum stess sabiex din il-kawza tigi deciza bil-procedura sommarja;

Semghet is-sottomissjonijiet finali;

### **Ikkunsidrat;**

Illi nhar it-18 ta' Lulju, 2018 mart l-imputat Leanne Darmanin irrappurtat mal-Pulizija (Ara NPS report 5/1/1494/2018) illi ghall-habta tas-7:30pm waqt li kienu id-dar, zewgha l-imputat kien ta' daqqa ta' ponn f'imnehirha u li kien sabtilha il-laptop tax-xoghol mal-art. Dan kollu jidher li gara ghaliex hija kienet marret gurnata bahar ma' xi hbieb u kien osservalha li l-malja li kienet liebsa ma kinitx dicenti. Min naha tieghu, meta mistoqsi mill-pulizija, huwa cahad li kien ghamel dak allegat fil-konfornt tieghu.

Bhala xhieda telghu jixhdu is-segwenti.

PS 1439 Eric Mangion, ipprezenta l-NPS report msemmi u kkonferma li kien hu li hejja dan ir-rapport. Ix-xhud Mark Dalli, rapprezentant ta' Siegfried Malta Limited tela jixhed dwar il-laptop in kwistjoni tal-marka Dell Optiplex 7040 li jiswa tmien mija u disa u disghin euro (€899). Xehed ukoll it-tabib Mark Aquilina li kkonferma li kein hareg ic-certifikat mediku lil Leanne Darmanin u fih identifika il-griehi li kienet sofriet.

Dan hu bazikament il-kwadru tal-evidenza impressa f'dawn il-proceduri.

### **Ikkunsidrat:**

Illi f'dan l-istadju din il-Qorti jdrilha li ghandha tippuntwalizza illi propju fl-ewwel udjenza dik tat-12 ta' Marzu, 2019, Leanne Darmanin iddikjarat (Ara verbal tas-seduta) li hija ma riditx tixhed stante li hija tigi il-mara tal-imputat. Din il-posizzjoni taghha qatt ma imbidlet. Sahansitra, fl-udjenza tas-26 ta' Settembru, 2019, riferibbilment ghat-talba tal-Avukat Generali ghal-hatra ta' espert medikolegali sabiex jezamina lil Leanne Darmanin, l-istess Leanne Darmanin *in persona kif debitament assistita iddikjarat li hi ma sofriet l-ebda griehi kif dettaljat fil-kwezit tal-avukat generali u ghalhekk ma kienx hemm il-htiega li jigi mahtur l-espert medikolegali. Hija baqghet tinsisti, kif kienet ghamlet diga f'dawn l-atti, li hija ma riditx tiddeponi f' din il-kawza.*

In vista ta' din id-dikjarazzjoni inekwivoka minn naha ta' Leanne Darmanin, l-ufficjal prosekutur immedjament fl-istess udjenza iddikjara li definittivament ma kellux iktar provi xi jressaq.

L-osservazzjoni importanti li tixtieq taghmel din il-Qorti hi fis-sens li s-sitwazzjoni li inholqot f' dan il-procediment – u sitwazzjonijiet bhal dawn qed ikollna ta' spiss fil-qrati – fejn l-allegata vittma bl-aktar mod emfatiku tiddikjara li ma tkunx trid tixhed kontra l-imputat (principalment ghax jew ikun zewgha jew il-partner taghha), qieghda fiha innifisha tohloq frustrazzjoni kbira kemm lill-Pulizija (li jkunu ghamlu id-dover taghhom billi investigaw, ressqu persuna il-Qorti u hadu hsieb li jressqu il-provi), kemm lill-addetti tal-agenzija Appogg li jaghmlu d-dover taghhom sabiex ihejju l-*assessment* mehtieg fic-cirkostanzi ta' kaz ta' allegata vjolenza domestika, kif ukoll u mhux ftit lill-Qrati (li jkollhom jiskedaw il-kawza, jallokaw seduti u l-hin ghal-tali kawza). Il-prosekuzzjoni imbaghad tispicca frustrata ghax ix-xhud principali taghha jispicca inezza lill-prosekuzzjoni mis-sahha li taspira li jkollha fil-proceduri; u l-Qorti tispicca frustrata ghax jitnehhielha l-poter li tagixxi skond il-ligi f'kaz meta suppost ikollha l-vittma li tixhed u l-prova tkun wahda b'sahhitha, izda mbaghad dan kollu jisfuma fix-xejn.

F'dan il-kuntest ukoll ghandu jigi rilevat li l-verita u r-realta` hi li ma hux facli li l-Qorti tisforza lill-allegata vittma sabiex taghti d-depozizzjoni taghha. Il-biza li l-allegata vittma tigi vittimizzata aktar, jekk din titpogga taht pressjoni sabiex tixhed, hija wahda reali.

Din hija sitwazzjoni mhux ta' ftit importanza u kif gara f'dan il-kaz Leanne Darmanin, ix-xhud (l-allegata vittma) principali tal-prosekuzzjoni qatt ma iddeponiet bil-konsegwenza li l-kaz tal-prosekuzzjoni gie rez dghajjed u mhux sostenibbli skond il-ligi.

Din il-Qorti tirrimarka li r-rizultat ahhari, kif inhu f'dan il-kaz sfortunatament, hu responsabbilta' unika ta` Leanne Darmanin.

Fic-cirkostanzi, il-kaz tal-prosekuzzjoni ghalhekk ghandu jitqies li gie mhux sufficjentement ippruvat skont il-ligi.

#### **KONKLUZJONI.**

**GHAL DAWN IL-MOTIVI DIN IL-QORTI SSIB U TIDDIKJARA LIL NEIL DARMANIN MHUX HATI TA` L-IMPUTAZZJONIJIET KIF DEDOTTI KONTRA TIEGHU U MINNHOM TILLIBERAH SKOND IL-LIGI.**

Dr Ian Farrugia LLD  
Magistrat

Marica Mifsud  
Deputat Registratur